❶ EARPROTECT

Cuffie antirumore

❷ DS SAFETY WEAR – EINMALIG SICHER

DS SafetyWear Arbeitsschutzprodukte GmbH
Im Rohnweiher 14| D-53797 Lohmar

❸ CE UKCA 2777

❹ EN352-1:2020

❺ 

❻ SNR_m=34.4dB, SNRs=1.7dB, SNR= 33dB
H84=34dB H_m=36.3dB H_s=2.3dB
M84=31dB M_m=32.7dB M_s=1.8dB
L84= 23dB L_m=26.5dB L_s=2.1dB

❼ 

❽ 

❾ 

ISTRUZIONI PER L'USO: ITALIANO (IT)

Leggere attentamente prima dell'uso! In caso di cessione del dispositivo di protezione individuale si è tenuti ad allegare il presente opuscolo informativo o a consegnarlo al destinatario. A tale scopo l'opuscolo può essere riprodotto senza limitazioni. (1) EAR ProTect è la denominazione del modello di cuffie antirumore riutilizzabili in plastica ABS (conchiglie: ABS; archetto: PC e PE; cuscinetti: imbottitura in schiuma). (2) Fabbricante dell'indumento di protezione. (3) Marcatura CE – Il prodotto contrassegnato CE soddisfa i requisiti essenziali del regolamento europeo (UE) 2016/425. La tuta è conforme alle norme europee per i dispositivi di protezione individuale (modulo C2 e D). La marcatura UKCA corrisponde alla norma britannica. Il certificato di tipo e di qualità è stato rilasciato da SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee Dublin D15 YN2P Ireland, n. 2777 (4) Il prodotto è stato testato secondo la norma EN352-1:2020 ed è conforme al regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale

(5) Questa protezione dell'udito deve essere sempre indossata in ambienti rumorosi (oltre 80 dB) e deve essere scelta in base ai suoi fattori di attenuazione in rapporto al rumore ambientale da ridurre. Assicurarsi che gli inserti auricolari siano correttamente applicati, adattati, regolati, sottoposti a manutenzione e controllati secondo le presenti istruzioni. Tirare le coppe verso l'esterno e posizionarle sulle orecchie, in modo che i cuscinetti avvolgano completamente le orecchie e aderiscano saldamente alla testa. Regolare l'altezza di ciascuna coppa su entrambi i lati tenendo l'archetto verso il basso, fino a ottenere una calzata salda e confortevole. L'archetto dovrebbe poggiare dritto sulla testa. Cuscinetti e imbottiture in schiuma dovrebbero essere puliti dopo ogni utilizzo con sapone neutro e acqua o salviette imbevute di alcol e lasciati asciugare all'aria. Materiale: plastica / Peso medio: 260gr/ pezzo

(6) Attenuazione minima

Frequenza (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Attenuazione media (dB)	19.6	23.0	32.5	39.5	33.9	40.1	40.2
Deviazione standard (dB)	2.6	2.3	2.7	2.4	2.5	3.2	3.9
Protezione stimata (dB)	17.0	20.7	29.8	37.1	31.4	36.9	36.3

(7) Riutilizzabile
(8) Conservare in luogo fresco e asciutto, al riparo da gelo e luce nonché da polvere, grassi e prodotti chimici.
(9) La durata del prodotto è di 5 anni dalla fabbricazione alla scadenza, prima dell'apertura della confezione sigillata.

INSTRUCTIONS FOR USE: (EN) ENGLISH

Please read carefully before use! You are obliged to enclose this information brochure with the personal protective equipment when passing it on or to hand it over to the recipient. For this purpose, this brochure may be reproduced without restriction. **(1) EAR ProTect** is the model name for reusable earmuffs made of ABS plastic (cups: ABS; headband: PC and PE; cushion: PU with foam inside). **(2)** Manufacturer of the protective clothing. **(3)** CE Marking - The CE marked product complies with the essential requirements of the European Regulation (EU) 2016/425. The coverall complies with the European standards for personal protective equipment (module C2 and D). UKCA marking corresponds to the British standard. The type and quality certificate was issued by SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee Dublin D15 YN2P Ireland, nr. 2777 **(4)** The product is tested according to EN352-1:2020 and complies with Regulation (EU) 2016/425 Personal Protective Equipment

(5 This hearing protection must always be worn in noisy environments (above 80 dB) and must be selected according to their attenuation factors in relation to the ambient noise to be reduced. Ensure that the earplugs are correctly fitted, adjusted, maintained and checked in accordance with these instructions. Pull the shells outwards and place them over the ears so that the cushions completely enclose the ears and fit tightly against the head. Adjust the height of each shell on both sides while holding the headband down until you have a snug and comfortable fit. The headband should sit straight on the head. Cushions and foam pads should be cleaned after each use with mild soap and water or alcohol wipes and allowed to air dry.
Material: plastic / Average weight: 260gr/ piece

(6) Minimum attenuation

Frequency	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Average attenuation	19.6	23.0	32.5	39.5	33.9	40.1	40.2
Standard deviation	2.6	2.3	2.7	2.4	2.5	3.2	3.9
Assumed protection	17.0	20.7	29.8	37.1	31.4	36.9	36.3

(7) Reusable
Keep away from children as they are a choking hazard.
(8) Store in a cool, dry place, protected from frost, light, dust, grease and chemical products.
(9) The life of the product is 5 years from manufacture to expiry before the sealed package is opened.

CONDITIONS D´UTILISATION (FR) FRANCAIS

A lire attentivement avant utilisation ! Vous êtes tenu de joindre cette brochure d'information à l'équipement de protection individuelle lors de sa transmission ou de la remettre au destinataire. A cet effet, cette brochure peut être reproduite sans restriction. **(1) EAR ProTect** est le nom du modèle de protège-oreilles réutilisables en plastique ABS (coquilles auditives : ABS ; bandeau : PC et PE ; coussin : PU avec mousse à l'intérieur). **(2)** Fabricant du vêtement de protection. **(3)** Marquage CE - Le produit portant le marquage CE est conforme aux exigences essentielles du règlement européen (UE) 2016/425. La combinaison est conforme aux normes européennes relatives aux équipements de protection individuelle (modules C2 et D). Le marquage UKCA correspond à la norme britannique. L'attribution du certificat de type et de qualité a été effectuée par SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee Dublin D15 YN2P Ireland, nr. 2777 **(4)** Le produit a été testé conformément à la norme EN352-1:2020 et est conforme au règlement (UE) 2016/425 Équipements de protection individuelle

(5) Ces protections auditives doivent toujours être portées dans des environnements bruyants (plus de 80 dB) et doivent être choisies en fonction de leurs facteurs d'atténuation par rapport au bruit ambiant à réduire. Veillez à ce que les bouchons d'oreille soient correctement mis en place, adaptés, réglés, entretenus et vérifiés conformément aux présentes instructions. Tirez les coques vers l'extérieur et placez-les sur les oreilles de manière à ce que les coussinets entourent complètement les oreilles et soient bien placés contre la tête. Ajustez la hauteur de chaque coque de chaque côté tout en maintenant le bandeau vers le bas jusqu'à ce que vous obteniez un ajustement ferme et confortable. Le bandeau doit être bien droit sur la tête. Les oreillers et les coussinets en mousse doivent être nettoyés après chaque utilisation avec du savon doux et de l'eau ou des tampons d'alcool et séchés à l'air libre.
Matériau : Plastique / Poids moyen : 260gr/ pièce

(6) Atténuation minimale

Fréquence	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Atténuation moyenne	19.6	23.0	32.5	39.5	33.9	40.1	40.2
Écart-type	2.6	2.3	2.7	2.4	2.5	3.2	3.9
Protection présumée	17.0	20.7	29.8	37.1	31.4	36.9	36.3

(7) Réutilisable.
Tenir à l'écart des enfants en raison du risque d'étouffement.
(8) Conserver dans un endroit frais, sec, à l'abri du gel et de la lumière, de la poussière, des graisses et des produits chimiques..
(9) La durée de vie du produit est de 5 ans de la fabrication à la péremption avant l'ouverture de l'emballage scellé.